Nr kat. 524p ; 524pj

MINISTER INFRASTRUKTURY
MINISTER OF INFRASTRUCTURE
ul. Chałubińskiego 4/6, PL-00-928 Warszawa

E20

ZAWIADOMIENIE
COMMUNICATION

dotyczące: ROZSZERZENIA HOMOLOGACJI
concerning: APPROVAL EXTENDED

typu światła bocznego pozycyjnego oznaczonego SM1 na podstawie **Regulaminu EKG nr 91.**
*of a type of side-marker lamp marked SM1 pursuant to **ECE Regulation No. 91.***

Nr homologacji: **E20 91R 001103**
Approval No.:

Nr rozszerzenia: **1**
Extension No.:

1	Nazwa handlowa lub marka światła bocznego pozycyjnego: *Trade name or mark of the side-marking lamp:*	**WAŚ**
2	Oznakowanie typu światła bocznego pozycyjnego przez wytwórcę: *Manufacturer's name for the type of side-marker lamp:*	**W24W**
3	Nazwa i adres wytwórcy: *Manufacturer's name and address:*	**Przedsiębiorstwo Tworzyw Sztucznych WAŚ Józef i Leszek Waś Sp.J. Godzikowice ul. Stalowa 7, 9 55-200 Oława, Polska**
4	Nazwa i adres przedstawiciela wytwórcy (o ile występuje): *If applicable, name and address of manufacturer's representative:*	**nie dotyczy** ***N/A***
5	Data przedstawienia do homologacji: *Submitted for approval on:*	**22.06.2011**
6	Placówka techniczna odpowiedzialna za przeprowadzanie badań homologacyjnych: *Technical service responsible for conducting approval tests:*	**INSTYTUT TRANSPORTU SAMOCHODOWEGO ul. Jagiellońska 80 03-301 Warszawa**
7	Data sprawozdania z badań: *Date of test report:*	**15.09.2011**
8	Numer sprawozdania z badań: *Number of test report:*	**0449/ZBH/11/3**
9	Skrótowy opis: *Concise description:*	
	Barwa źródła światła: *Colour of light emitted:*	**żółta samochodowa** ***amber***
	Liczba i kategoria żarówek: *Number and category(ies) of filament lamp(s):*	**9 × LED 12V 0,5W / 24V 1W**
	Moduł źródła światła: Light source module:	**nie** ***no***
	Kod identyfikacyjny modułu źródła światła: Light source module specific identification code:	**nie dotyczy** ***N/A***

	Geometryczne warunki instalowania i ich warianty (jeżeli występują): *Geometrical conditions of installation and relating variations, if any:*	**wg rysunku** ***according to the drawing***
10	Położenie znaku homologacji: *Position of approval mark:*	**na kloszu** ***on the lens***
11	Powód (powody) rozszerzenia: *Reason(s) for the extension (if applicable):*	**zastosowanie w lampie typu W25W** ***application in lamp type W25W***
12	Homologację: *Approval:*	**rozszerzono** ***extended***
13	Miejscowość: *Place:*	00-928 Warszawa
14	Data: *Date:*	13. 10. 2011
15	Podpis: *Signature:*	Z upoważnienia MINISTRA INFRASTRUKTURY Jerzy Król Naczelnik Wydziału Warunków Technicznych Pojazdów i Pojazdów Specjalnych w Departamencie Transportu Drogowego

16 Do niniejszego zawiadomienia załącza się wykaz dokumentów przedłożonych organowi administracji, który udzielił homologacji, które mogą być uzyskane na prośbę:
The list of documents deposited with the Administrative Service, which has granted approval, is annexed to this communication and may be obtained on request.

1. Opis techniczny z rysunkiem
   Technical description with drawing
2. Sprawozdanie z badań homologacyjnych nr: **0449/ZBH/11/3**
   Test report No:

OPIS TECHNICZNY
TECHNICAL DESCRIPTION

PRODUCENT: Przetwórstwo Tworzyw Sztucznych „WAŚ" Józef i Leszek Waś
PRODUCER: Sp. J. Godzikowice ul. Stalowa 7,9 55-200 Oława

WYRÓB: LAMPA POZYCYJNA BOCZNA
ARTICLE: SIDE POSITION LAMP

OZNACZENIE TYPU: W 25W

TYPE MARKING: W 25W

ŚWIATŁA: - pozycyjne boczne - SM1

LAMPS: - side position - SM1

E20 91R 001103 EXT 01

MATERIAŁY:
KORPUS : - PVC czarny
KLOSZ: - PMMA, bezbarwny lub żółty samochodowy
UKŁAD ELEKTRONICZNY Z ELEKTROLUMINESCENCYJNYM ŹRÓDŁEM ŚWIATŁA
USZCZELNIENIE – masa plastyczna
PRZEWODY DOPROWADZAJĄCE PRĄD

MATERIALS:
BODY : - PVC black
LENS: - PMMA, colorless or amber
ELECTRONIC DEVICE WITH ELECTROLUMINESCENT LIGHT SOURCE
PLASTIC GASKET
LEADS

ŹRÓDŁA ŚWIATŁA:
9xLED 12V 0,5W lub 24V 1W – połączone szeregowo - równolegle

LIGHT SOURCES:
9xLED 12V 0,5W or 24V 1W – connected in series and parallel

NINIEJSZY OPIS JEST CZĘŚCIĄ WNIOSKU O ROZSZERZENIE HOMOLOGACJI
THIS DESCRIPTION IS A PART OF THE EXTENSION OF THE APPROVAL

INSTYTUT TRANSPORTU SAMOCHODOWEGO

ul. Jagiellońska 80, 03-301 Warszawa

Zakład Homologacji i Badań Pojazdów

ZBH

AB 503

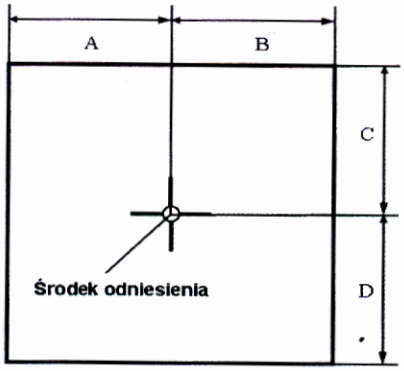
ZAŁĄCZNIK NR 1

DO SPRAWOZDANIA Z BADAŃ NR 0449/ZBH/11/3

Oznaczenie krawędzi powierzchni widocznej (powierzchni emitującej światło) świateł w lampach typu W24W, W25W

Producent: **Przetwórstwo Tworzyw Sztucznych Józef i Leszek WAŚ Sp. J. Godzikowice, ul. Stalowa 7, 9 55-200 Oława**

Liczba stron: 1



E20

91R 001103

91R 001103 EXT 01

Światło	A [mm] w kierunku osi wzdłużnej pojazdu	B [mm] w kierunku na zewnątrz pojazdu	C [mm] w górę	D [mm] w dół
Boczne pozycyjne	17	17	17	17

Koniec załącznika

sporządził:

mgr inż. Sebastian Nieciecki, specjalista

autoryzował:

Kierownik Zespołu ds. Oświetlenia Pojazdów

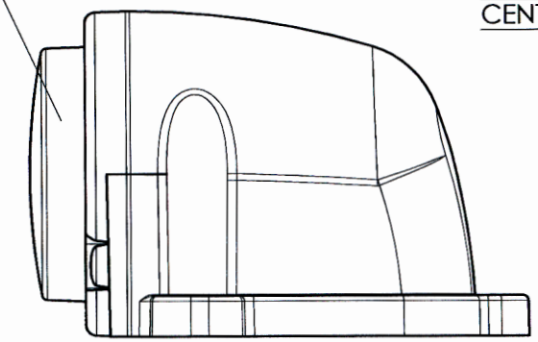
dr inż. Piotr Kaźmierczak

PRZETWÓRSTWO TWORZYW SZTUCZNYCH
JÓZEF I LESZEK WAŚ
SPÓŁKA JAWNA
Godzikowice, ul. Stalowa 7,9
55-200 O Ł A W A
tel.(071)313 95 18, tel./fax(071)313 35 52
Regon 931951967 NIP 912-16-54-900

E20 91R 001103 EXT 01

LAMPA BOCZNA POZYCYJNA TYPU W25W
SIDE MARKER LAMP TYPE W25W

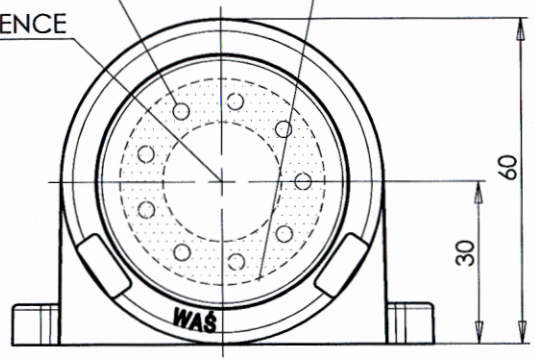
ŚWIATŁO BOCZNE POZYCYJNE
SIDE MARKER LAMP



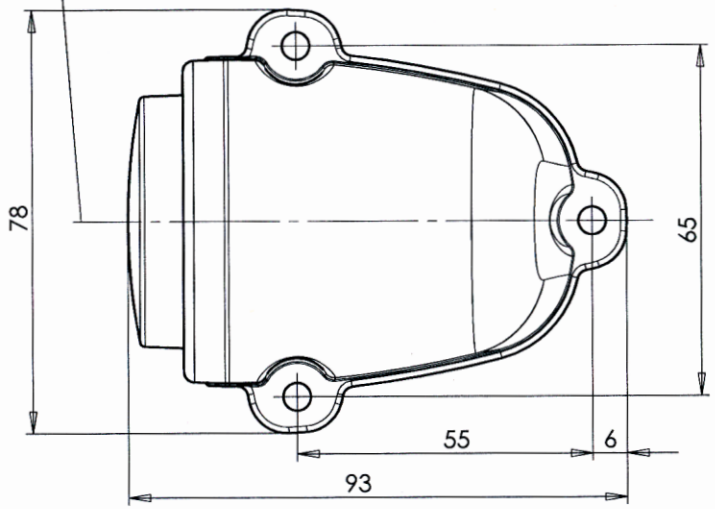
9 x LED

ŚRODEK ODNIESIENIA
CENTER OF THE REFERENCE

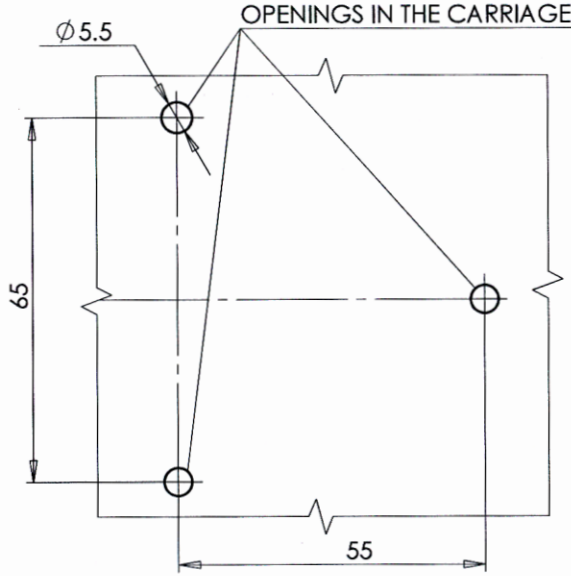
MIEJSCE NA NUMER HOMOLOGACJI
PLACE FOR THE APPROVAL NUMBER



OŚ ODNIESIENIA
AXIS OF THE REFERENCE



OTWORY W NADWOZIU DO MOCOWANIA
OPENINGS IN THE CARRIAGE TO FIX



ŹRÓDŁA ŚWIATŁA: ELEKTROLUMINESCENCYJNE 12V 0,5W, 24V 1W
LIGHT SOURCE: ELECTROLUMINESCENT 12V 0,5W, 24V 1W

NINIEJSZY RYSUNEK JEST CZĘŚCIĄ WNIOSKU O ROZSZERZENIE HOMOLOGACJI
THIS DRAWING IS A PART OF THE APPLICATION FOR THE EXTENSION OF APPROVAL

GODZIKOWICE 08.06.2011